



# VĚSTNÍK

## ČESKÉ KATOLICKÉ MISIE V KALIFORNI

SV. JAKUB V SAN DIEGU – SV. FRANTIŠEK V SAN FRANCISKU – SV. CYRIL A METODĚJ V LOS ANGELES

**DUBEN – APRIL 2024**

### MŠE SV. V DUBNU / MASSES IN APRIL 2024

<b>SOBOTA</b>	<b>6.4.</b>	<b>16.00 hod. – SAN JOSE</b> <i>St. Brother Albert Polish Roman Catholic Pastoral Mission (10250 Clayton Rd., San Jose)</i>
<b>NEDĚLE</b>	<b>7.4.</b>	<b>13.00 hod. – SAN FRANCISCO</b> <i>Nativity of Our Lord R.C. Church (240 Fell Street, SF)</i>
<b>NEDĚLE</b>	<b>14.4.</b>	<b>10.00 hod. – INTERNET</b>
<b>NEDĚLE</b>	<b>21.4.</b>	<b>16.00 hod. – SAN DIEGO</b> <i>St. Maximilian Kolbe R.C. Polish Mission (1735 Grand Ave SD)</i>
<b>NEDĚLE</b>	<b>28.4.</b>	<b>13.00 hod. – LOS ANGELES – VELEHRAD – zahrada (344 Koch Ave. Placentia)</b>

### MŠE SV. V KVĚTNU 2024 / H.M. IN MAY 2024

<b>Portland OR</b>	<b>2.5.</b>	<b>19.00 hod. – Our Lady of the Lake</b>
<b>San Jose</b>	<b>4.5.</b>	<b>16.00 hod. – St. Brother Albert</b>
<b>San Francisco</b>	<b>5.5.</b>	<b>13.00 hod. – Nativity Church</b>
<b>INTERNET</b>	<b>12.5.</b>	<b>10.00 hod.</b>
<b>San Diego</b>	<b>19.5.</b>	<b>16.00 hod. – St. Maximilian Kolbe</b>
<b>Los Angeles</b>	<b>26.5.</b>	<b>13.00 hod. – Velehrad – zahrada</b>

**Pro AKTUÁLNÍ INFORMACE** sledujte prosím naše webové stránky [www.Czechchurch.org](http://www.Czechchurch.org) anebo se informujte přímo u koordinátorů jednotlivých misí. / *For the latest information follow our website: [www.Czechchurch.org](http://www.Czechchurch.org)*

**ÚMYSLY MŠÍ SV.** naleznete v kalendáři uprostřed Věstníku. Pokud byste chtěli, aby byla mše sv. sloužena na váš úmysl, anebo abychom se pravidelně modlili za vaše nemocné, obraťte se na P. Libora.

*For Holy Mass Intentions see the Calendar on the next page. For your own Mass intention or your prayer request contact Fr. Libor.*

### NABÍZENÉ SLUŽBY / OFFERED SERVICES

**SVÁTOST SMÍŘENÍ** (svatá zpověď) / **CONFESSION**

**KŘTY** / **BAPTISM**

**SVATBY** / **WEDDINGS**

**SVÁTOST POMAZÁNÍ NEMOCNÝCH, NÁVŠTĚVY**

**NEMOCNÝCH, MODLITBY ZA NEMOCNÉ** – na požádání,

dle domluvy. V naléhavých případech volejte kdykoliv!!!

**SACRAMENT OF THE ANOINTING OF THE SICK, VISITS OF THE SICK, PRAYERS FOR THE SICK.** *In urgent cases, call at any time!!!*

**POHŘBY** / **FUNERALS**

**DUCHOVNÍ ROZHOVORY** / **SPIRITUAL COUNSELING**

### KONTAKTY MISIE:

**P. Libor Švorčík**

**VELEHRAD**

**344 Koch Avenue**

**Placentia, CA 92870**



**TELEFON MISIE:** (714) 203-1111

**P. LIBOR:** mobil: (657) 246-9976

email: [libor@hotmail.com](mailto:libor@hotmail.com)

**Web:** [www.Czechchurch.org](http://www.Czechchurch.org)

**Facebook:** CzechChurch in California

**LOS ANGELES**

Koordinátor: George Dvorsky

Tel: (310) 545-9302

[dngdvorsky@Verizon.net](mailto:dngdvorsky@Verizon.net)

**SAN DIEGO**

Koordinátor: Petr Peterka

Tel: (858) 755-1578

[petr@peterkafamily.com](mailto:petr@peterkafamily.com)

**SAN FRANCISCO**

Koordinátor: Jan Dedek

Tel: (650) 321-9298

[jandedek@comcast.net](mailto:jandedek@comcast.net)

**KALENDÁŘ NA MĚSÍC DUBEN / CALENDAR FOR APRIL 2024**

DATUM	SVÁTKY CÍRKEVNÍ	ÚMYSL MŠE SVATÉ	EVANGELIUM
Ne. 31. března	<b>Slavnost Zmrtvýchvstání Páně</b>	<b>10.00 INTERNET – Mše svatá</b> <b>14.00 LOS ANGELES – Mše svatá česky</b> – Polish Center (3999 Rose Drive, Yorba Linda)	Jan 20,1-9
Po. 1. dubna	Pondělí velikonoční		Mt 28,8-15
Út. 2. dubna	Úterý velikonočního oktávu		Jan 20,11-18
St. 3. dubna	Středa velikonočního oktávu	10.00 hod. Mše sv. - Dům pro seniory Sunny Crest	Lk 24,13-35
Čt. 4. dubna	Čtvrtek velikonočního oktávu		Lk 24,35-48
Pá. 5. dubna	Pátek velikonočního oktávu		Jan 21,1-14
So. 6. dubna	Sobota velikonočního oktávu		Mk 6,9-15
Ne. 7. dubna	<b>2. neděle velikonoční Božího milosrdenství</b>	<b>13.00 SAN FRANCISCO – Mše svatá</b> (Nativity of Our Lord R.C. Church – 240 Fell Street SF)	Jan 20,19-31
Po. 8. dubna	<b>Slavnost Zvěstování Páně</b>	Na poděkování za dar života	Lk 1,26-38
Út. 9. dubna	sv. Marie Kleofášova, sv. Libor	Za † i živé členy rodiny Munkovy a Zawacki	Jan 3,7b-15
St. 10. dubna	sv. Michael de Sanctis	Za † i živé členy rodiny Gajdoš	Jan 3,16-21
Čt. 11. dubna	sv. Stanislav	Za † Václava Klementa	Jan 3,31-36
Pá. 12. dubna	sv. Julius	Za † i živé členy rodiny Skovajsovy a Mrkvovy	Jan 6,1-15
So. 13. dubna	sv. Martin I.	Za † i živé členy rodiny Vegvary	Jan 6,16-21
Ne. 14. dubna	<b>3. neděle velikonoční</b>	<b>10.00 INTERNET – Mše svatá</b> Za † i živé dobrodince a dárcé naší misie	Lk 24,35-48
Po. 15. dubna	sv. Anastázie	Za Jana a Lisu Zemánkovy a děti	Jan 6,22-29
Út. 16. dubna	sv. Bernadetta Soubirousová	Za Martina a Neniu Zemánkovy a děti	Jan 6,30-35
St. 17. dubna	sv. Inocenc	10.00 hod. Mše sv. - Dům pro seniory Sunny Crest	Jan 6,35-40
Čt. 18. dubna	sv. Krescenc (Rostislav)	Za dar uzdravení pro Jaroslavu Večeřovou	Jan 6,44-51
Pá. 19. dubna	sv. Ema	Za všechny † i živé členy rodiny Zemánkovy	Jan 6,52-59
So. 20. dubna	sv. Hugo	Za † i živé členy rodiny Wimmerovy	Jan 6,60-69
Ne 21. dubna	<b>4. neděle velikonoční</b>	<b>16.00 SAN DIEGO – Mše svatá – Za nemocné</b> (St. Maximilian Kolbe R. C. Polish Mission 1735 Grand Ave)	Jan 10,11-18
Po. 22. dubna	sv. Leonid	Za † i živé členy rodiny Jednorožcovy	Jan 10,1-10
Út. 23. dubna	<b>svátek sv. Vojtěcha</b>	Za † i živé členy rodiny Rajec	Jan 10,11-16
St. 24. dubna	<b>sv. Jiří</b>	Za † i živé členy rodiny Piskaty	Jan 12,44-50
Čt. 25. dubna	<b>svátek sv. Marek</b>	Za † i živé členy rodiny Zídkovy	Mk 16,15-20
Pá. 26. dubna	sv. Richarius	Za † i živé členy rodiny Holecovy	Jan 14,1-6
So. 27. dubna	sv. Zita	Za James a Evu Gentisovy a děti	Jan 14,7-14
Ne 28. dubna	<b>5. neděle velikonoční</b>	<b>13.00 VELEHRAD – ZAHRADA – Mše svatá</b> Za † Blanku Jírovec	Jan 15,1-8
Po 29. dubna	<b>svátek sv. Kateřiny Sienské</b>		Mt 11,25-30
Út. 30. dubna	sv. Zikmund		Jan 14,27-31a
St. 1. května	sv. Josef Dělník		Mt 13,54-58
Čt. 2. května	sv. Aтанáš		Jan 15,9-11

Pokud není uvedeno jinak, mše sv. jsou slouženy soukromě P. Liborem na Velehradě. Chcete-li, aby mše sv. byla sloužena na Váš úmysl, obraťte se na P. Libora. **POZNÁMKA:** žádost o mši sv. nebo o modlitbu NENÍ spojena s žádnou finanční částkou. Dary na provoz misie jsou vždy vítány ☺. Děkujeme!!!



Milí krajané, přátelé,  
srdečně Vás všechny zdravím na začátku měsíce dubna. Před pár dní jsme prožili nejdůležitější křesťanské svátky, Velikonoce. Ježíš vstal z mrtvých a žije ... Následujících 50 dnů budeme sledovat a znovu prožívat, co se stalo po Ježíšově zmrtvýchvstání. Jak se Ježíš setkával se svými nejbližšími, naplňoval jejich zarmoucená srdce pokojem a stále jim zdůrazňoval: „Pokoj vám! Nebojte se!“ A protože Ježíš žije, i dnes k nám v různých životních událostech přichází a také nám neustále říká: „Nebojte se!“ Kéž mu dokážeme stále více věřit, necháme se jím vést a kéž nás naše setkání s Ním naplňují stále více Božím pokojem. Pokojem, který nám tento svět nikdy nemůže dát.

V dubnu budou mše sv. jako obvykle (první strana Věstníku).

**NOVĚ bude v dubnu mše sv. a setkání s krajany v San Jose v sobotu 6.4. v 16.00 hod.** (St. Brother Albert Polish Roman Catholic Pastoral Mission – 10250 Clayton Rd. San Jose).

**V květnu (2.5.) je naplánované setkání s krajany v Portlandu, OR.** V kostele „Our Lady of the Lake Catholic Church“. Potluck ve 4pm, Mše sv. v 7pm. **Adresa: Our Lady of the Lake Catholic Church, 650 A Avenue Lake Oswego, OR, 97034.** Informujte, prosím, vaše známé o těchto krajanských setkáních. Děkuji.

**Prosím, zaznamenejte si také do kalendáře: Letos na podzim (27.9. – 7.10.) přijede biskup Václav Malý, který má na starost nás, krajany žijící v zahraničí, na vizitaci naší misie. Má v úmyslu navštívit všechna města, kde se scházíme (LA, SD, SF) a spolu s námi oslavit 60. výročí založení naší české misie zde v Kalifornii, které si letos připomínáme. Podrobnosti jeho návštěvy jednotlivých měst a oslav budou oznámeny.**

Přeji nám všem, ať jsme denně stále více otevřeni pro setkání s živým Ježíšem, ať se jím necháme vést. Setkání s Ním ať naplňuje stále víc naše srdce Pokojem a Láskou.

Pán Bůh Vám všem žehnej, ochraňuj Vás a posiluj!

V modlitbě Váš

P.S. V minulém Věstníku jsem Vás prosil o finanční pomoc a podporu činnosti a života naší misie. Rozeslal jsem poštou, jako každý měsíc, 310 Věstníků a vložil jsem do nich obálky na zaslání Vašich darů pro misii. (Jen pro informaci: samotné poštovné na 310 dopisů stojí každý měsíc \$210 + obálky + tisk.) Do dnešního dne jsem obdržel 22 obálek zpět, s Vašimi dary. Těm, kteří tak učinili, velmi děkuji! Je mi ale opravdu smutno z toho, že jen tak málo z Vás reagovalo a poslalo příspěvek na naši misii. Můj předchůdce, pan biskup Esterka, každý měsíc psal ve Věstníku: „Naše misie bude pokračovat jen tehdy, když ji budete podporovat.“ Záleží tedy na každém z Vás, zda naše misie zde v Kalifornii bude i nadále existovat. Někteří z Vás od začátku mého pobytu zde v Kalifornii (leden 2019) do dnešního dne vůbec nepodpořili naši misii a ani nezaslali žádný příspěvek aspoň na poštovné a tisk Věstníku. Pokud již tedy nemáte zájem o zasílání našeho Věstníku, dejte mi prosím vědět, ušetříme aspoň na poštovném. Děkuji! L.S.

## Jestli fakt jsi, Bože...

„Človče, Willi, nejsi nemocný?“ plácl mě svou věžeňskou tlapou Dieter po rameni. „Co se to s tebou děje?“ Vytřeštil jsem na něj oči. Co by se mělo dít? Cítil jsem se báječně. Dieter pokračoval: „Nějak už nejsi jako dřív. Kdys naposled někoho zmlátil? Kdys naposled hodil jídlem po bachařovi? A kdys naposled byl vůbec dole?“

„Dole“, tak se říkalo věžeňské samotce. Mému druhému domovu. Měl pravdu, „dole“ jsem už dlouho nebyl. Naposledy asi před půl rokem. Bylo to divné, protože dřív jsem tam byl velmi často. Co se stalo? Na mysl mi přicházela Bible, kterou jsem tehdy na samotce náhodou četl. A můj rozhovor se sebou a pak s Bohem, který ale přece neexistuje.

Proběhl mi před očima poslední půlrok. Nic nebylo jinak než dřív. Chodil jsem do práce, žil všedním věžeňským životem. Nic mimořádného se nestalo. A to bylo nanejvýš mimořádné! Teprve teď jsem si uvědomil, že už například nemám potřebu někoho zbít. Tato potřeba mě přitom provázela po celý život. Muselo se to nepozorovaně změnit někdy po onom pobytu na samotce. Ale nebyl to špatný pocit. Nestýskalo se mi ani po zášti, ani po nenávisti. Bylo to, jako by se ze mě nějak stal nový Willi.

Dieter se na mě udiveně díval. Rozhlédl jsem se, chytil jsem ho za paži, dotáhl na jeho celu a zavřel dveře. „Nejsem nemocný. Ale něco se opravdu stalo,“ začal jsem třaslavým hlasem. Vyprávěl jsem mu o dni na samotce, o Bibli, o čtení, o svém rozhovoru s imaginárním Bohem. A že jsem Boha vyzval, aby mě změnil. Ale že těm nesmyslům sice vůbec nevěřím, avšak co kdyby to byla přece jen pravda? Co když Bůh existuje? A co když mě opravdu změní? Dieter na mě zíral s otevřenou pusou – na taková slova ode mě nebyl zvyklý. Doposavad se přátelil s tvrdým Willim, který zmlátil všechny, kdo mu zkrížili cestu. Teď seděl přede mnou a slyšel, jak blouzním o Bohu a o lásce!

Odešel jsem pak do své cely, posadil se na postel a zíral do zdi. Opravdu mě Bůh změnil? Opravdu existuje? Opravdu mě miluje? A opravdu naslouchá, když mu něco říkám? To by bylo skutečně neuvěřitelné. Opřel jsem hlavu do dlaní. Kdyby to byla pravda, pak pro mě existuje naděje, že se můžu změnit. Že bych opravdu mohl být užitečný. Přišlo mi bizarní takhle přemýšlet. Ale zároveň to byl dobrý pocit.

„Jestli fakt existuješ, Bože,“ řekl jsem do zdi, „pak se mnou udělej, co chceš. Vezmi mě a udělej ze mě něco smysluplného. Někoho, kdo lidem nebude přát nic zlého, ale naopak dobro.“

Otrásl jsem se. Tato myšlenka pro mě byla zcela nová. Bylo to zvláštní. Ale cítil jsem se dobře. Cítil jsem se svobodně. Byl jsem vězeň německé justice na cele číslo 116 v nápravném zařízení Bruchsal. Ale uvnitř jsem náhle pocítil větší svobodu než kdykoli předtím.

(Se svolením zpracováno podle autobiografické knihy: Wilhelm Buntz, Kuřák Bible)

## VÍRA

Pole byla vyprahlá a zem praskala nedostatkem vláhy. Zažloutlé a povadlé listí smutně viselo z větví. Trávu na loukách slunce úplně spálilo. Lidé napjatě a nervózně zkoumali kobaltově modré nebe, zda se na něm neobjeví mráček.

Každým týdnem bylo vedro nesnesitelnější. Opravdový déšť spadl naposledy před několika měsíci. Farář svolal obyvatele vsi před kostel, aby všichni společně prosili za dar deště.

V určenou hodinu bylo náměstíčko plné lidí. V očích měli úzkost, ale také naději, že konečně zaprší.

Mnozí si nesli předměty, kterými chtěli projevit svou víru. Farář přejížděl pohledem po shromážděných věřících a obdivně sledoval to množství biblí, křížků a růženců.

Náhle se zastavil. Nemohl odtrhnout zrak od děvčátka, které způsobně sedělo v první řadě.

Na klíně mělo složený červený deštník.

(Osvěžení pro duši, Portál 2005)

### YPROŠUJEME DAR ZDRAVÍ NAŠIM NEMOCNÝM:

Heleně Dvořákové, Marii a Josefovi Stalmachovým, Marušce Peterkové, Georgovi Dvorskému, Annette Gathright a Slávce Ulrichové. **Panno Maria, Uzdravení nemocných, přimlouvej se za ně u svého Syna Ježíše Krista! Amen.**



### GRATULUJEME všem oslavencům a jubilantům měsíce DUBNA.

Přejeme a vyprošujeme jim hodně zdraví, síly, radosti a Božího požehnání!



### DARY A PŘÍJMY MISIE – BŘEZEN 2024 - \$ 3,262.00

(Sbírka: \$ 1,360.00; Poštou: \$ 1,892.00; Online: \$ 10.00;)

Pán Bůh Vám všem odplat' Vaši štědrost a podporu naší misie. Každý měsíc je za všechny dárce a dobrodince sloužena mše sv.

**UPOZORNĚNÍ: Správný název našeho bankovního účtu je: Velehrad California Czech Catholic Mission nebo VCCCM.**

**YOUR TRUST OR WILL:** Please remember our Czech mission in your trust or will. Our legal title is: **Velehrad California Czech Catholic Mission, Inc., 344 Koch Avenue, Placentia, CA 92870.** For information call Fr. Libor: 657-246-9976. Thank you!

<p><b>Surf City Natural Healings</b> <i>Chiropractic and Wellness Center</i> 5891 Warner Ave. Huntington Beach, CA 92649 <b>Phone: 714-846-3544</b> <a href="mailto:dr.angelica.malek@gmail.com">dr.angelica.malek@gmail.com</a> <a href="http://www.surfcitynaturalhealings.com">www.surfcitynaturalhealings.com</a></p>	<p><b>Advokátní kancelář H&amp;P Law s.r.o.</b> <i>Zajišťujeme veškeré právní služby na území České republiky</i>  www.ak-hp.cz, e-mail: info@ak-hp.cz Tel: (+420) 221 719 041 Fax: (+420) 221 719 059</p>	<p><b>Milan Kynel, Esq.</b> <b>Attorney</b> 12832 Garden Grove Blvd, Ste. 240 GARDEN GROVE, CA 92843 milan@wkklawyers.com <b>TEL (714) 539-9900</b></p>
<p><b>First Catholic Slovak Ladies Association</b> <small>of the United States of America a Fraternal Benefit Society domiciled in Beachwood, OH 125 Years Protecting Families</small> <b>James J. Donovan, FIC</b> <small>FRATERNAL LIFE INSURANCE AND ANNUITIES Office: 760-440-9905 • jim.donovan@fcscla.com</small></p>	<p><b>LIBERTY</b> 1750 Alpine Ave NW Grand Rapids, MI 49504 <b>FOOTWEAR</b> BUILT IN AMERICA <b>616.930.3060</b>  <a href="http://www.libertyfootwear.net">www.libertyfootwear.net</a></p>	<p><b>Travel Center</b> Long Beach – Jana 562.498.1280 <i>e-mail veverka@aol.com</i> Santa Monica – Eva 310.396.8781 <i>evaslovacek@gmail.com</i></p>
<p><b>Val Dostalek Photography</b> Wedding, Portraits and Real Estate  <b>Vladimir Dostalek</b> <b>858 866 6966</b> valdostalek@gmail.com www.ValDostalek.com</p>	<p><b>COMFORT ASSISTING</b> <small>HOME HEALTH AGENCY</small> <b>CPR For You Now</b> <b>Kompletní domácí zdravotní péče a CPR</b> <i>Jsme akreditováni pro všechna pojištění, Medicare atd.</i> <b>Call Barbora 925-285-1317</b> e-mail: 1218nursing@gmail.com</p>	<p><b>Pinnacle Pools, Inc.</b> <i>Tel: 951-796-2792</i> <i>Email: jjurecka76@yahoo.com</i> Construction, renovations, plastering, installations, repairs, maintenance</p>
<p><b>SPOLEČENSKÝ CLUB PASADENA</b> <b>BESEDA</b> V PŘESADĚ <i>For information: pasadenabeseda@gmail.com</i></p>	<p><b>Realitní kancelář Horren s.r.o.</b> <i>Kompletní nabídka realitních služeb na území České republiky</i>  www.horren.cz, e-mail: info@horren.cz Pobřežní 6/58, Prague 8, 186 00 Czech Republic</p>	<p><b>CCU Life</b> <small>CZECH CATHOLIC UNION</small> Life Insurance products since 1879 216.341.0444 • insurance@czechccu.org <a href="http://www.czechccu.org">www.czechccu.org</a> Contact Theresa Aveni, President, for information</p>

The RC Czech Mission does not verify or endorse the quality of services advertised on this page.